

Texte français au verso

## Gebrauchshinweis Der Scheibler

Alle Teile sind aus lebensmittelechtem Kunststoff, die Klinge aus rostfreiem Edelstahl. Das Rad auf der Unterseite dient zum Einstellen der Scheibendicke (siehe unten). Der Handschutz läuft in den seitlichen Führungen und kann je nach Gemüse- oder Früchteform längs wie auch quer verwendet werden. Spülmaschinengeeignet.

### Vor dem ersten Gebrauch

Mit heissem Wasser und Spülmittel reinigen.

### Rad zum Einstellen der Scheibendicke

Das Rad hat 7 Positionen zum Einstellen

- 0 = fixierte Sicherheitsposition, zum Versorgen. Die herausnehmbare Hobelsohle liegt bündig zur Klinge, keine Verletzungsgefahr.
- 1 = ca. 1 mm Scheiben
- 2 = ca. 2 mm Scheiben
- 3 = ca. 3 mm Scheiben
- 4 = ca. 4 mm Scheiben
- 5 = ca. 5 mm Scheiben
- open = zum Herausheben der Hobelsohle und für optimale Reinigung des Hobels.

### Achtung

- **Verletzungsgefahr: Klinge ist sehr scharf.**



Abb. 1

### Anwendung

- Abb. 1: Das Rad des Hobels auf die gewünschte Scheibendicke einstellen.
- Hobel kann zum Hobeln in Schüssel oder Pfanne gestellt oder aufgelegt werden.
- Die Antirutsch-Kufen auf der Unterseite gewährleisten sicheren Halt.
- Abb. 2: **Nur mit Fingerschutz hobeln**, seitlich in die Führung einsetzen und bis zum letzten Rest sicher hobeln. Je nach Gemüse- oder Früchteform längs oder quer anwenden.



Abb. 2

### Reinigung

- Für die Reinigung Hobel auseinandernehmen, Klinge wird freigelegt.  
**Achtung: Verletzungsgefahr bei freigelegter Klinge gross.**

### Auseinandernehmen

- Rad auf Position «open» drehen.
- Hobelsohle von unten nach oben herausstoßen und reinigen.

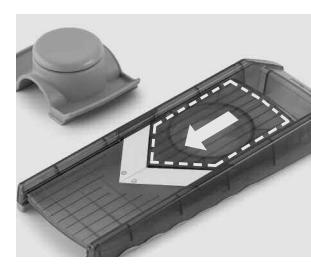


Abb. 3

### Zusammensetzen

- Abb. 3: Hobelsohle auf die dafür vorgesehene Öffnung des Hobels legen.
- Hobelsohle von hinten nach vorne schieben bis sie anschlägt.
- Leicht andrücken, dabei Rad auf Position 0 drehen = die Hobelsohle ist fixiert.

### Hinweis

- Die Schweissnaht der Klingen (Rückseite) kann eine Verfärbung aufweisen. Dies hat aber keinen Einfluss auf Qualität und Funktion.

Deutscher Text auf der Rückseite

## Notice d'emploi La mandoline

Les pièces sont en matière synthétique convenant aux aliments, la lame est en acier inoxydable. La roue sur le dessous de l'appareil sert à régler l'épaisseur des tranches (voir plus loin). Le poussoir protège-doigts coulisse sur les guides latéraux. En fonction de la forme des légumes et des fruits, le poussoir peut être utilisé dans le sens de la longueur ou de la largeur. L'appareil passe au lave-vaisselle.

### Avant la première utilisation

Nettoyer à l'eau chaude additionnée de liquide à vaisselle.

### Roue pour régler l'épaisseur des tranches

7 positions permettent de régler l'épaisseur

- 0 = position de sécurité, à utiliser pour le rangement de l'appareil. La semelle (amovible) est positionnée au ras de la lame: le risque de blessure est exclu.
- 1 = tranches d'env. 1 mm
- 2 = tranches d'env. 2 mm
- 3 = tranches d'env. 3 mm
- 4 = tranches d'env. 4 mm
- 5 = tranches d'env. 5 mm
- open = permet de retirer la semelle pour un nettoyage optimal de l'appareil.

### Attention

- **Risque de blessure: lame très affûtée!**

### Utilisation

- Ill. 1: Mettre la roue dans la position qui correspond à l'épaisseur souhaitée.
- L'appareil peut être posé debout dans le plat/ la casserole ou être couché par-dessus.
- Les patins anti-dérapage empêchent l'appareil de bouger pendant son utilisation.
- Ill. 2: **Utiliser obligatoirement le poussoir protège-doigts!** Placer ce dernier dans les coulisses latérales afin de couper les aliments jusqu'au dernier reste, en toute sécurité. En fonction de la forme des légumes et des fruits, le poussoir peut être utilisé dans le sens de la longueur ou de la largeur.



Ill. 1

### Nettoyage

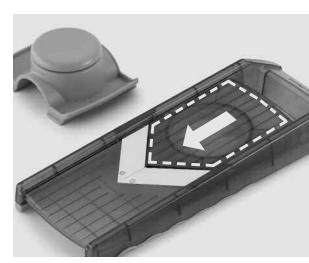
- Démonter l'appareil pour le nettoyage. La lame se découvre.  
**Attention: important risque de blessure sur la lame découverte!**



Ill. 2

### Démontage

- Mettre la roue en position «open».
- Démonter la semelle en la poussant du bas vers le haut; nettoyer.



Ill. 3

### Remontage

- Ill. 3: Poser la semelle sur l'ouverture prévue dans l'appareil.
- Pousser la semelle de l'arrière vers l'avant jusqu'à la butée.
- Appuyer légèrement tout en tournant la roue en position 0 = la semelle est fixée.

- La soudure de la lame (au dos) peut présenter une légère coloration qui, toutefois, n'a pas d'influence ni sur la qualité ni sur le fonctionnement.